

Publications des départements et des offices de la Confédération

Autorisation

Se conformant aux dispositions de la convention du 27 mai 1957 entre la Confédération suisse et la République italienne au sujet de l'utilisation de la force hydraulique du Spöl (RO 1959 432) avec protocole additionnel (RO 1959 440), le Conseil fédéral a autorisé le 9 mai 1984 la Azienda Energetica Municipale Milano à utiliser en Italie la différence de 82 GWh par année, soit 41 MW de puissance, revenant à la Suisse. La décision déploie ses effets dès l'échéance de la première autorisation (FF 1963 II 1004) pendant dix ans, soit du 22 mai 1983 au 21 mai 1993.

22 mai 1984

Chancellerie fédérale

29162

Ecole polytechnique fédérale de Zurich

L'Ecole polytechnique fédérale de Zurich a délivré, durant le semestre d'hiver 1983/84 (1^{er} octobre 1983 au 31 mars 1984), le diplôme aux élèves dont les noms suivent par ordre alphabétique et qui ont subi les examens avec succès.

Architectes

Albers Martin, Zurich
Albrecht Peter, Ascona
Bernet Jürg, Zoug
Bläsi Annelies, Zurich
Blumer Heini, Zollikon
Bossard Bernhard, Arisdorf
Casanova Roman, Zurich
Cole Bernard Ulrich, Adliswil
Cristuzzi Rolf, Widnau
Csulits Markus, Weinstadt (RFA)
Dittli Daniel, Altdorf UR
Föhn Joseph Eduard Alois, Schwyz
Furrer Mark, Lucerne
Furter Ernst Christian, Boll
Gautschi Christian, Meggen
Göldi Peter, Lenzerheide
Hakimifard Akbar, Zurich
Hegnauer Walter, Zurich
Holzer Alfred, Schmerikon
Klainguti Christian, Zuos
Klostermann Rainer Matthias, Kriens
Köpfler Urs, Kriens
Küttel Beat, Zurich
Landolt Felix, Winterthour
Lüssi Walter W. A., Greendale
Milwaukee, Wisconsin (USA)
Marx Joachim, Zurich
Noordtzij Jan René, Therwil
Nussbaum Sibylle Barbara, Winterthour
Pfenninger Beat, Wettingen
Platakis Pappaspyropoulos Ilias, Zurich
Poltera René, Mörschwil
Rüegg Andreas, Zumikon

Ruppert Christian Heinz Peter, Lucerne
Schmid Markus, Degersheim
Schöni Peter Hans, Herzogenbuchsee
Simmler Christoph, Goldach
Stauffacher Thomas, Halten
Wälchi Dieter Max, Aarau
Wellisch Jürg Hans, Zurich
Zihlmann Christoph, Horgen

Ingénieurs civils

Aerni Markus Andreas, Herisau
Badoux Marc, Lausanne
Benz Peter Beat, Winterthour
Birchler Beat Eugen, Zurich
Bitterli Kurt, Lausen
Brühwiler Eugen, Dussnang
Capt Alain Edmond, Adliswil
Clénin David Léonard, Lyss
Cron Raymond Richard, Binningen
Diggelmann Martin Andreas, Neuenegg
Escher Hans Peter, Lucerne
Fehlmann Harry, Baden
Frei Peter, Oberglatt
Fritschi Andreas Wolfgang, Eschlikon TG
Gau Wilfried, Feldkirch (A)
Geiger Thomas, Arlesheim
Goppelsroeder Christoph, Bâle
Jedelhauser Peter, Kaiseraugst
Keller Thomas, Muri AG
Knecht Daniel, Windisch
Ledergerber Thomas Rudolf, Spiegel bei Bern
Müller Christian Robert, Hilterfingen

Murer Thomas, Beckenried
Oertle Jakob, Hundwil
Osterwalder Walter Johannes,
Rorschach
Rau Kurt, Bâle
Rey Georges, Eggenwil
Schädler Beat, Oberwil BL
Stolz Martin, Forch
Vetsch Walter, Zurich
Vogt Rudolf Felix, Therwil
Wicki Armin, Kriens
Widmer Daniel, Thusis
Wolfseher Roland Friedrich,
Cham

Ingénieurs mécaniciens

Ammann Jürg Christian, Bâle
Amstutz Alois, Stans
Bachmann Rolf Mandred,
Rothenburg
Bandixen Sönke, Stein am Rhein
Bearth René, Marbach SG
Berchtold Oliver Lukas, Thalwil
Birrer Beat, Neuhausen am
Rheinfall
Braun Konrad, Schönenberg an
der Thur
Brosi Stephan, Balsthal
Brugger Daniel Walter, Gränichen
Brunner Martin Christoph, Zurich
Brütsch André, Schaffhouse
Buess Robert, Binningen
Büsch Toni Peter, Gümligen
Cernoch Marek, Rorbas
Christen Markus Arthur, Uetikon
am See
Deeg Thomas Hermann Karl,
Winterthour
Delacour Paul Henri Marie
Gabriel, Paris (F)
Dermond Christoph, Schaffhouse
Diethelm Albert, Dietlikon
Dillier Christian, Sarnen
Egli Stefan, Beringen
Fehlmann Werner Iwan, Olten
Fehr Bernard-Alfred, Horgen
Forni Fabrizio, Lugano

Frachebourg Alain Roland,
Monthey
Frehner Urs, Sargans
Gemsch Reto Adrian, Trübbach
Gersl Tomas, Stein AG
Girardin Pierre Alfred, Zurich
Herzog Lukas, Bâle
Hinsen Uwe, Riehen
Hottowy Lesek, Mutschellen
Hubmann Jürg Werner, Zurich
Hutter Kurt, Diepoldsau
Jaggi Martin, Bâle
Kälin Beat Karl, Einsiedeln
Kälin Christoph Armin, Rheinau
Kälin Daniel Karl, Uznach
Kindle Manfred, Schaan (FL)
Kovacs Gabor, Zurich
Kummer Markus,
Unterenstringen
Kuratle Rolf Hans, Winterthour
Larsonneur René, Allschwil
Mascherpa Robert, Flawil
Meier Peter Urs, Adliswil
Moser Felix, Winterthour
Mussard Yves Bertrand, Peseux
Neuweiler Christian, Kreuzlingen
Pedrocchi Luigi, Zurich
Petignat Guy, Bâle
Pikali Gyula Lajos, Interlaken
Rigotti Philippe, Zurich
Secretan Yves Frédéric,
Petit-Lancy
Siegwart Roland Yves, Schwyz
Simon Sébastien Dominique P.,
Küsnacht ZH
Spalinger Peter, Berne
Spleiss Peter, Zurich
Spörri Rudolf, Agasul
Scheiwiller Peter, Altstätten SG
Schieman Peter Hendrik,
Untersiggenthal
Schnider Martin, Dübendorf
Schoen Henri Edouard, Howald
(L.)
Schreier Jürg, Deitigen
Schweizer Beat, Bâle
Stadelmann Richard, Winterthour
Stadler Franz, Altdorf UR

Steuer Jochen Martin, Zurich
Stucki Walter, Flaach
Supersaxo Rémy, Saas Fee
Tschan Hans Rudolf, Rheineck
Vogel Mark Kaspar, Winterthour
von Niederhäuser Franz, Burgdorf
von Steiger Ulrich Ludwig, Berne
Wälchi Hans, Matzendorf
Waltenspül Christoph, Bâle
Wigger Nathan, Münchenstein
Wipfli Heinz, Windisch
Witmer Andreas, Reinach BL
Wüst Theodor, Uster
Wyler Rudolf, Uetikon am See
Zeltner Urs, Zurich
Zoller Donat, Flawil
Zurbriggen Anton, Brigue
Züst Thomas, Seegräben

Ingénieurs électriciens

Aebi Jürg, Bettlach
Boser Bernhard Ernst, Volketswil
Brüniger Roland, Paspels
Büchler Iwan, Winterthour
Buholzer Franz Joseph, Horw
Burkart Gaudenz, Coire
Caratsch Thomas Martin,
Hettlingen
Christener Jürg Werner, Berne
Defilippis Ivan, Cadempino
Denecke Jürg, Berne
Düringer Susanne Elisabeth, Watt
Duverney Patrice Alain,
Crans-sur-Sierre
Eberle Johann Jakob, Glattbrugg
Eckert Gabriel, Pensier
Egloff Adolf, Suberg
Fankhauser Stefan Martin,
Winterthour
Feer Peter Urs, Zofingen
Felser Max, Dietikon
Fierz Heinrich, Au ZH
Fischer Felix, Zurich
Fischer Rudolf, Steffisburg
Foletti Fabio, Savosa
Fuchs Peter Marcel, Glattbrugg
Geiter Paul, Pfäffikon SZ

Gisiger Dieter Andreas, Pratteln
Gloor Jürg, Zurich
Good Hubert Josef, Mels
Grether Felix, Meilen
Greub Hans Jürg, Winterthour
Grieder Thomas, Rünenberg
Grob Matthias, Winterthour
Gürtler Andreas, Thalwil
Hächler Raimund, Saint-Gall
Härri Vinzenz Vitalis, Bâle
Hartmann Manfred, Bâle
Hirni Heinrich Eduard, Thalwil
Hodel Urs Niklaus, Hägendorf
Hofstetter Rolf Ulrich, Hinwil
Huber Richard, Wil ZH
Hunziker Daniel, Hallau
Huser Alois, Niederrohrdorf
Imholz Daniel, Dübendorf
Imperatori Jürg, Neuenhof
Jäggi Reto, Unterentfelden
Jeker Erich Fridolin, Wetzikon
ZH
Kälin Armin W., Euthal
Keller Andreas Thomas, Seuzach
Kesselring Michael Paul,
Küsnacht ZH
Läderach Serge, Bâle
Lipsky Peter, Winterthour
Locher Christoph Samuel, Zurich
Luder Stefan Paul,
Herzogenbuchsee
Marzohl Andreas, Hergiswil NW
Mertins Jürgen Otto, Grabs
Mock Markus, Uster
Moser Christian, Rüti ZH
Moser Michael, Zurich
Muggli Ralph Pit, Zurich
Neyer Andreas Felix, Goldach
Oehri Georg Joseph, Ruggell (FL)
Persano Oscar, Winterthour
Peter Eva Maria, Zurich
Portmann Markus, Brugg
Pulfer Frank Georg, Meikirch
Ramp Thomas, Flurlingen
Ritter René Hermann, Zollikofen
Rivola Jiri, Brugg AG
Roth Alois, Hergiswil NW
Rüegger Urs, Rikon

Saner Martin, Balsthal
Schäfer Dieter Jürg, Lenzbourg
Schmid Gerhard, Lucerne
Schnyder Gilbert, Gampel
Scholian Heinz, Dietikon
Schweizer Kurt, Winterberg ZH
Spycher Roland Urs, Speicher
Steiner Roland, Wängi
Streith Philippe, Mulhouse (F)
Stüssli Theodor, Brugg AG
Suppiger Christoph Andreas
Stephan, Ruswil
Sutter Roland, Leibstadt
Tanner Ronald Urs, Zurich
Tobler Hans, Rümlang
Tripet Michel Eric, Cham
Ulmer Alfred, Winterthour
Ulmer Stefan, Zurich
Weber Jörg, Frauenfeld
Wehrli Heinz, Küsnacht ZH
Wehrli Werner Hans, Bolligen
Welz Ronald Oswald, Zurich
Wiegand Markus Friedrich,
Bülach
Wildberger Jörg Jean Marc, Sion
Wyss Daniel, Binningen
Zahir Ahmed Rumi, Oberwil BL
Ziegler Franz Josef, Huttwil

Chimistes

Arz Christoph, Hünenberg
Bänziger Markus, Schwanden GL
Caseri Walter Remo, Zurich
Estermann Heinrich Ignaz,
Neuenkirch
Fritschi Hugo, Uznach
Gasparoli Bruna, Bellinzona
Häner Robert, Zullwil
Kämpfen Ulrich, Brigue
Kölliker Robert Theodor,
Mörikon.
Kreis Roland, Tägerwilen
Matter Walter, Kölliken
Meister Erich Christian, Suhr
Metzger Erich, Langenthal
Müller Stefan Gerhard,
Germersheim (RFA)

Suter Daniel R., Mellingen
Thurnhofer Herbert, Strengebach
von Gunten Urs, Nussbaumen bei
Baden

Ingénieurs chimistes

Aebli Beat Michael, Bâle
Barmettler Markus, Richterswil
Baumgartner Markus, Engelburg
Dätwyler Urs, Obereingstringen
De Pietro Jürg, Windisch
de Vallière Philippe, Berne
Dollenmeier Peter, Dietfurt
Ernst Thomas Dieter, Zurich
Gübelin Reto Matthias, Lucerne
Keller Jürg Peter, Samedan
Kramer Hans Walter, Belp
Oswald Paul, Sargans
Rohner Markus Christoph, St.
Margrethen SG
Sandmeier Ernst Peter, Dietlikon
Studer Bernold, Visperterminen
Widmer A. Philippe, Zurich

Ingénieurs chimistes spécialisés en science des matériaux

Bichsel Markus Willy, Berne
Lanini Marco, Dobio TI
Mischler Stefano, Coldrerio

Pharmaciens

Fröhlich Johannes, Zurich
Knaus Ulla Gissi Franziska,
Planegg (RFA)

Ingénieur forestier

(* avec certificat d'éligibilité à un poste
supérieur de l'administration forestière)

* Baumann Reto, Lucerne
* Bleiker Kurt, Horgen
* Blösch Urs, Bellmund
* Boss Martin Peter, Hettlingen
* Büchel Karl Daniel, Winterthour
* Candrian Maurus, Altstätten SG
* De Garrini Yves Luc,
Saint-Cergue

- * Diez Christoph, Spiegel bei Bern
- * Dürr Christoph Thomas Fritz, Frauenfeld
- * Eggenberger Ulrich, Coire
- * Fernandez Pedro, Carouge GE
- * Forster Beat Markus, Berne
- * Frei Peter, Oetwil an der Limmat
- * Gautschi Hans Peter, Lucerne
- * Grunder Karl, Riggisberg
- * Guex Olivier, Chemin
- * Gurtner Thomas, Berne
- * Hämmerli Frank Andreas, Lenzbourg
- * Hunziker Peter, Schaffhouse
- * Kaufmann Gerhard, Aeschi SO
- * Keller Reynald, Zurich
- * Kläger Puis, Altdorf UR
- * Kromer Felix Karl, Stein AG
- Lübbe Jann, Einsiedeln
- * Mästinger Stefan, Zurich
- * Medico James, Le Flon (Vouvry)
- * Moretti Giorgio, Guibiasco
- * Odermatt Oswald, Dallenwil
- * Philipona Beat, Tentlingen
- * Ryf Francesco, Tesserete
- * Sauter Reto Richard, Netstal
- * Schmid Erwin, Aesch bei Birmensdorf
- * Schmidiger Beat, Saint-Gall
- * Tiefenbacher Erich Karl, Weinfelden
- * Trümpi Daniel, Thalwil
- * Wasser Berchtold Friedrich, Dietikon
- * Zehnder Urs, Bulle
- * Zoja Markus, Klosters

Ingénieurs agronomes

Albrecht Luzia, Gelterkinden
 Bernasconi Paola, Neggio
 Bertossa Mario, Domat/Ems
 Beuret Bernard, Delémont
 Blaise Philippe, Zurich
 Blum Albert, Wilihof
 Bodenmann-Wehrlin Marianne, Zurich

Bösch Jürg Edgar, Altendorf
 Brunner Margrit Susanna, Lucerne
 Delacrétaz Jacques, Romanel-sur-Lausanne
 Dériaz Guy Dominique, Vézenaz
 Eberle Roland Marcel, Unterengstringen
 Fleckenstein Christine, Herrliberg
 Fressonnet Michel, Rumilly (F)
 Gautschi Alfred, Windisch
 Gmünder Raymund Josef, Freienbach
 Graf Thomas Markus, Zurich
 Grob Felix, Flawil
 Gygi Beat, Lobsigen
 Guenat Dominique Vincent, Port
 Gysin Albert, Oberdorf BL
 Habich Carl Andreas Christian, Rheinfelden
 Hagmann Alexander, Bâle
 Hasler Heinrich Caspar, Buchs ZH
 Hess Georg, Effretikon
 Huber Rudolf, Uesslingen
 Itty Pradeep, Grand-Lancy
 Jakob Annalise, Cressier FR
 Janser Elmar, Quinten
 Kühne Rudolf Alois, Benken SG
 Ledermann Beat, Morat
 Lehmann Anton Augustin, Schmitten
 Mani Olivier, Meyrin
 Mathys Eric, Thalwil
 Meier Denis, Colombier NE
 Mengotti Carlo Guido, S. Carlo (Poschiavo)
 Merz Ulrich, Winterthour
 Meuter Hans Ulrich, Vinelz
 Michel Alfred, Filisur
 Michel Andreas, Affoltern am Albis
 Möckli Ulrich, Schlatt
 Moll Jürg, Fendrieden
 Neuenschwander Niklaus, Schüpbach
 Perret Danièle Monique, Horn
 Ramseier Ulrich Eduard, Birsfelden

Rossier Philippe, La Tour-de-Peilz
Rüegg Katharina Heidi, Rüti ZH
Scherer Paul, Fenkrieden
Schlöpfer Ernst, Herisau
Schnell Hans Rudolf, Kappelen
Schwab Peter Alexander, Etwilen
Senn Verena Elisabeth, Zurich
Stocker Benno, Neudorf
Stöckli Anton, Auw
Sulser Martin Hans, Kallern
Thomas Luc, Echallens
Vogel Thomas, Laufon
Vogt Kolumban, Wangen SZ
Voisard Christophe, Bressaucourt
Widmer Christophe, Horgen
Winterstein Béatrice, Zurich
Wirth Andreas, Oberstammheim
Wohlhauser Ronald, Tafers
Wulliamoz Pascal, Bercher
Wyss Ulrich Martin, Wilderswil
Wysshaar Markus, Winterthour
Zanoni Urs, Eschenz
Zaugg Walter Robert, Zurich
Zürrer Daniel, Hombrechtikon

Ingénieurs en technologie alimentaire

Aeschlimann Andreas Daniel,
Zollikofen
Bettler Beat, Cham
Frey Andreas, Roggwil
Glättli Ellen Silvia, Canobbio
Hochstrasser Rudolf, Hettlingen
Keller Sonja, Zurich
Kunz René Jürg, Mettmenstetten
Menzi Heinrich Rudolf,
Konolfingen
Menzi Thomas Michael,
Konolfingen
Moser Bruno, Adlikon
Müller Christiano Tobias, Thalwil
Stäger Guido Anton, Steinach
Wicki Andrea Gabriela Maria,
Spreitenbach
Wipf-Rudolf Georgia Virginia,
Herliberg

Ingénieurs du génie rural

Bachmann Rudolf, Steffisburg
Böni Heinz Werner, Saint-Gall
Burkard André Marcel, Brigue
Buser Felix, Bâle
Dettwiler Christian, Stettfurt
Fritsch Martin, Herrliberg
Fuster Beda, Appenzell
Kradolfer Perter Urs, Zurich
Kuster Pius, Zurich
Mutzner Heinz, Maienfeld
Nigg Urs, Buchs SG
Oswald Guy, Itzig (L)
Pfeiffer Markus, Schaffhouse
Rennhard Matthias Josef, Baden
Ruckstuhl Paul Josef, Sursee
Rudin Hürg Peter, Lausen
Rupp Thomas Martin, Berne
Rutz Hans-Jörg, Stäfa
Schälchli Ulrich, Geroldswil
Schmid Thomas, Baar
Schneebeli Martin Christoph,
Kriens
Schnurrenberger Alex, Cham
Schraft Andreas, Gelterkinden
Seiler Pius Albert, Oberwil BL
Steudler Daniel Markus,
Münsingen
Vock Willi August, Villmergen
Vogler Jürg, Bachenbülach
Wepf Thomas, Saint-Gall
Wildermuth David, Birsfelden
Wyss Christoph Niklaus,
Unterseen

Ingénieurs topographes

Bättig Urs Franz, Wolfwil
Frei Erwin Anton, Zurich

Etudes supérieures de sciences mathématiques

Barthassat Michel, Genève
Bernhardsgrütter Remo, Wangen
bei Olten
Bigger Hans-Peter, Glaris

Bitterli Peter Ralph, Zurich
Brügger Heidi Elisabeth,
Fällanden
Caratti Francisco Maurice,
Viganello
Ferster Monika, Schaan (FL)
Gaillard Arlette Désirée, Zurich
Greber Daniel, Zoug
Gutknecht Ursula, Zurich
Haller Thomas, Dachsen
Lévi Alain, Werrikon
Mächler Martin, Freienstein
Müller Benito, Rüti bei Büren
Paliaga Luciana, Zurich
Schwengeler Hans Martin, Coire

Etudes supérieures de sciences physiques

Ammann Ulrich, Däniken
Beaud Paul Alexandre, Fribourg
Bernegger Stefan, Scuol
Binder Peter, Zofingen
Bittcher Martin, Zurich
Bleiker Jakob, Hittnau
Buchs Echir Helmut,
Rudolfstetten
Doser Michael Johannes, Zurich
Elmiger Markus Werner, Zurich
Furger Markus, Schattdorf
Furler Reto, Bâle
Gisi Rolf, Zurich
Kilchmann Patrick Franz, Baar
Lienhard Martin, Reiden
Looser Ulrich Jakob, Egg bei
Zürich
Lüchinger Christoph, Oberriet SG
Mäder Bernard, Grand-Lancy
Marti Dorrit Elisabeth, Küsnacht
ZH
Mauchle Urs, Zurich
Maurer-Krebs Werner, Bülach
Meier Rudolf, Niedergösgen
Menozzi Marino, Dietikon
Meyer Peter Ludwig, Andermatt
Müller Béatrice Irène, Rüslikon
Müller Peter Paul, Zurich
Neuenschwander Jürg, Zurich

Reinhard Leszek, Fislisbach
Rhyner Jakob, Elm
Schneider Barbara Elisabeth,
Zurich
Vaucher-de-la-Croix Daniel,
Peseux
Voit Eugen, Niederhasli
Vuaridel Bertrand, Zurich
Yogeshwar Pierre, Schrondweiler
(L)

Etude supérieures de sciences naturelles

Albertini Silvio, Zurich
Berling Carl Heinz, Zurich
Beyer Bernhard Hans, Zurich
Bocherens Yves Henry, Bitsfelden
Borkovec Lubor, Zurich
Braun Rudolf Karl, Clavadel
Büsser-Beer Marie-Therese,
Schwerzenbach
Canavesi Francesca, Sementina
Cheneval Dominique, Ittigen
Conconi Antonio, Mendrisio
Dann Walter Hans Rudolf, Zurich
De Bernardin Wanda, Saint-Gall
Eglin Samuel Walter Thomas,
Meilen
Ferrari Paola, Chiasso
Fitzi Robert, Zurich
Fürst Peter, Wald ZH
Gasser Jürg Thomas, Unterägeri
Greber Urs Franz, Winterthur
Heimgartner Urs, Zurich
Hofmann Christina, Thalwil
Horn Christoph Matthias,
Saint-Gall
Hossle Johann Peter, Wettingen
Huber Walter, Birrhard
Hutterli Margrith, Wetzikon ZH
Kobe Ursula Franziska,
Kreuzlingen
Lanfranchi Marco Leone, Coire
Lazega David, Lausanne
Liebendörfer David Michael,
Soleure
Lüthi Ernst, Berne

Mathis Alexander, Wädenswil
Meinicke Gisela Renate, Zuchwil
Müller Berndt Marino, Meilen
Petris Lennart, Wallisellen
Pfiffner Dorothy, Nussbaumen bei
Baden
Plodeck Jürg, Bâle
Ruckstuhl Heidi Elisabeth, Wil
SG
Schütz Martin, Zurich
Scossa-Romano Donata Albina,
Malvaglia

Signorotti Corrado Domenico,
Zurich
Thurnheer Thomas, Heiden
Trchsel Lorenz, Zollikon
Turtschi Patrick Bernard, Zurich
Werlen Raymond Charles,
Saint-Gingolph
Wittwer Alfred, Hinwil
Wyss Peter Konrad, Baar
Zeier Ronald, Steinmaur
Zimmerli Stephan, Zofingen

31 mars 1984

Ecole polytechnique fédérale de Zurich
Examens: Niedermann

Citations

Le président du tribunal militaire de division 2,

A vous:

Wirthner Franz, fils de Théophile et d'Irène, née Wegmüller, né le 6 janvier 1960, à Sierre, originaire de Blitzingen, monteur, précédemment domicilié à Avanchet, rue du Grand-Bey 16, actuellement sans domicile connu; précédemment fus à cp fus 10, actuellement inapte au service par décision CVS du 7 décembre 1983;

vous êtes cité à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 2, siégeant le vendredi 25 mai 1984, à 8 h. 30, à Pully, Le Prieuré, Salle des Vignerons, sous l'inculpation d'inobservation de prescriptions de service, d'insoumission intentionnelle, plus révocation de sursis.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

9 mai 1984

Tribunal militaire de division 2:

Le premier président, colonel René Althaus

Le président du tribunal militaire de division 10A,

A vous:

Tercier Pierre, fils d'Ulysse et de Béatrice, née Volery, né le 26 avril 1940, à Aumont, originaire de Vuadens, machiniste, précédemment domicilié à Genève, rue de la Prairie 13, actuellement sans domicile connu; mitr à cp ld fus 819;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 10A, siégeant le jeudi 5 juillet 1984, à 8 h. 15, à Moudon, Bâtiment administratif, Salle du tribunal de district, sous l'inculpation d'insoumission intentionnelle, d'inobservation de prescriptions de service, d'abus et de dilapidation de matériel.

Vous vous présenterez à cette audience avec votre équipement complet.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

8 mai 1984

Tribunal militaire de division 10A:

Le président, major Eugène Ruffy

Citations

Le président du tribunal militaire de division 10A,

A vous:

Pitteloud Jean-Daniel, fils de Maurice et de Jacqueline, née Tripet, né le 14 mars 1960, à Neuchâtel, originaire de Salins, tâcheron en bâtiment, précédemment domicilié à Genève, rue du Contrat-Social 9, actuellement sans domicile connu; recr fus;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 10A, siégeant le jeudi 12 juillet 1984, à 9 heures, à Sion, Salle Supersaxo, rue de Conthey, sous l'inculpation de refus de servir et d'inobservation de prescriptions de service, sous réserve d'acceptation par le tribunal militaire de division 10A de votre demande de relief concernant le jugement du 16 décembre 1982.

Si vous ne vous présentez pas, ce jugement sera définitif et exécutoire.

9 mai 1984

Tribunal militaire de division 10A:
Le président, major Eugène Ruffy

Le président du tribunal militaire de division 10A,

A vous:

Duriaux Pierre, fils de Jacques-Henri et de Céline, née Donnet, né le 11 décembre 1938, à Vuippens, originaire de Pont-la-Ville, agriculteur, actuellement sans domicile connu; mitr à cp ouv 59;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 10A, siégeant le jeudi 12 juillet 1984, à 10 heures, à Sion, Salle du tribunal cantonal (n° 105), rue Mathieu-Schiner 1, sous l'inculpation de refus de servir et d'inobservation de prescriptions de service.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

8 mai 1984

Tribunal militaire de division 10A:
Le président, Lt-colonel Patrick Foetisch

Le président du tribunal militaire de division 10A,

A vous:

Grandjean François, fils de Louis et d'Olga, née Mollard, né le 3 septembre 1955, à Billens, originaire du Crêt-près-Semsales, dessinateur en génie civil, précédemment domicilié à Genève, rue Edouard-Racine 8, actuellement sans domicile connu; can lm à cp ld fus IV/15;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 10A, siégeant le jeudi 14 juin 1984, à 10 heures, à Morges, Hôtel-de-Ville, Salle des pas-perdus, sous l'inculpation d'insoumission intentionnelle et de révocation de sursis.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

11 mai 1984

Tribunal militaire de division 10A:
Le président, major Eugène Ruffy

Le président du tribunal militaire de division 10A,

A vous:

Roduit Jean-Daniel, fils de Joseph-Clément et d'Emilie Mathilde, née Max, né le 5 février 1961, à Martigny, originaire de Leytron, électricien, précédemment domicilié à Grandvaux, actuellement sans domicile connu; pi tg à cp tg II/10;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 10A, siégeant le jeudi 14 juin 1984, à 9 h. 45, à Morges, Hôtel-de-Ville, Salle des pas-perdus, sous l'inculpation de refus de servir et d'inobservation de prescriptions de service.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

11 mai 1984

Tribunal militaire de division 10A:
Le président, major Eugène Ruffy

Citations

Le président du tribunal militaire de division 1,

A vous:

Davet Georges, fils de Clément et d'Alice, née Dervey, né le 22 août 1941, à Bouloz, d'où originaire, laitier-fromager, actuellement sans domicile connu; sdt PA à cp PA III/5;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 1, siégeant le mercredi 20 juin 1984, à 8 h. 30, à Lucens, Salle du Conseil communal, place de l'Hôtel-de-Ville, sous l'inculpation d'insoumission intentionnelle, d'inobservation de prescriptions de service.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

9 mai 1984

Tribunal militaire de division 1:

Le président, lt-colonel Jean-Mario Torello

Le président du tribunal militaire de division 1,

A vous:

Pellizzari Claude, fils de Rodolphe et de Marcelle, née Rochat, né le 2 février 1955, à Genève, originaire de La Sarraz et Le Lieu, technicien, actuellement sans domicile connu; pont nav à cp EM G 1;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 1, siégeant le mercredi 20 juin 1984, à 8 h. 30, à Romont FR, Salle du tribunal de district, rue du Château 93, rez-de-chaussée, sous l'inculpation d'insoumission intentionnelle.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

11 mai 1984

Tribunal militaire de division 1:

Le président, lt-colonel Francis Michon

Recettes de l'administration des douanes

(en milliers de francs)

(Etat: Avril 1984)

Mois	Droits de douane	Autres recettes	Total 1984	Total 1983	Recettes 1984	
					en plus	en moins
Janvier	243 169	59 730	302 900	301 328	1 572	—
Février	249 717	85 590	335 307	302 857	32 450	—
Mars	291 711	98 238	389 950	379 881	10 069	—
Avril	292 475	94 867	387 342	365 619	21 723	—
Mai						
Juin						
Juillet						
Août						
Septembre						
Octobre						
Novembre						
Décembre						
1984						
Janv./avril	1 077 072	388 426	1 415 499	—	65 814	—
1983						
Janv./avril	1 067 040	282 645	—	1 349 684	—	—
NB. Les différences minimales qui apparaissent dans ce tableau proviennent du fait que les montants exacts ont été arrondis.						

Errata

Admission à la vérification de systèmes de compteurs d'électricité

du 20 février 1984 (FF 1984 I 1277)

Fabricant: Moser Glaser & Co SA, Muttenz



Transformateurs de courant, isolés à la résine synthétique, en deux parties pour montage sur des câbles déjà posés. Utilisation pour montage à l'intérieur.

Au lieu de:

Classe de pression: 0,1-0,2-0,5-0,2S-0,5S

Lire:

Classe de pression: 0,2-0,5-0,2S-0,5S

14 mai 1984

Office fédéral de métrologie

29162

Décision concernant la circulation sur les routes et les biens-fonds CFF de la gare de Sierre

du 30 avril 1984

La Direction générale des Chemins de fer fédéraux,

vu l'article 2, 5^e alinéa, de la loi fédérale du 19 décembre 1958¹⁾ sur la circulation routière;

vu les articles 104, 4^e alinéa, et 111, 2^e et 3^e alinéas, de l'ordonnance du 5 septembre 1979²⁾ sur la signalisation routière,

décide:

1. La circulation dans la cour aux marchandises et dans la cour de débord est interdite (les usagers de la gare aux marchandises et les ayants droit font exception).
2. Le parage des véhicules routiers sur la place de la gare, dans la cour aux marchandises et dans la cour de débord est soumis à une taxe ou totalement interdit (les taxis autorisés par les CFF, les transports publics concessionnaires, le personnel CFF, les possesseurs de cartes de parage CFF et les locataires font exception).
3. L'arrêt des véhicules routiers devant le passage sous-voies sis à l'ouest du bâtiment voyageurs ainsi que devant la construction, sise à l'est, attenante à celui-ci, est interdit.
4. Les signaux et marques nécessaires seront posés.
5. La présente décision entrera en vigueur dès que la signalisation aura été mise en place. Elle peut faire l'objet d'un recours au Conseil fédéral selon l'article 72, lettre c, de la loi fédérale du 20 décembre 1968³⁾ sur la procédure administrative.

30 avril 1984

Direction générale des Chemins de fer fédéraux:
Le président, Latscha

29168

¹⁾ RS 741.01

²⁾ RS 741.21

³⁾ RS 172.021

Publications des départements et des offices de la Confédération

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.05.1984
Date	
Data	
Seite	234-249
Page	
Pagina	
Ref. No	10 104 021

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.